(اولو تانري‌نين آدي ايله)

عاشورا زيارتي

چئويره‌ن: حجت الاسلام احد گوهري

قال صالح بن عقبةالجهني و سيف بن عميرة قال علقمة بن محمد حضرمي فقلت لابي جعفر عليه السلام علّمني دعاءً ادعو به في ذلك اليوم اذا انا زرته من قريب و دعاءً ادعو به اذا لم ازره من قريب و اومأت اليه من بعد البلاد و من داري قال فقال علقمة اذا انت صلّيت الركعتين بعد ان تؤمي اليه بالسلام و قلت عند الايماء اليه و بعد الركعتين هذا القول فانك اذا قلت ذلك فقد دعوت بما يدعو به من زاره الملائكة و كتب الله لك بها الف الف حسنه و محا عنك الف الف سيئة و رفع لك مائة الف الف درجة و كنت كمن استشهد مع الحسين بن علي عليه السلام حتي تشاركهم في درجاتهم لا تعرف الاّ في الشهدا الذين استشهدوا معه كتب لك ثواب كلّ نبي و كلّ رسول و زياره كلّ من زار الحسين بن علي عليهما السلام منذ يوم قتل صلوات الله عليه تقول[1]:

عقبه‌ي جهني‌نين اوغلو صالح ايله عميره‌نين اوغلو سيف دئدي محمد حضرمينين اوغلو علقمة دئدي امام باقر عليه السلاما دئديم منه بير دوعا اؤيره‌ت من او دوعا ايله بو گونده امام حسيني ياخيندان زيارت ائدنده اوخويوم و بير دوعا اؤيره‌ت ياخيندان زيارت ائتمه‌ينده و اوزاق اولكه‌لردن يا ائوه‌ده اشاره ائدنده اوخويوم دئيير امام بويوردو علقمه سن ايكي ركعت ناماز قيلاندان سونرا سلام ايله امام حسينه ساري اشاره ائديب بو سوزو دئگيلن نيه كي سن بونو دئسن ملائكه‌دن هانكي‌سي امامي زيارت ائدن‌ده اوخوياني اوخويوبسان و آللاه سنه بو دوعا ايله مين مين حسنه يازار و سندن مين مين سوچ (گوناه) آپارار و سني يوز مين مين درجه يوخاريا آپارار و حسين بن علي عليه السلام ايله شهيد اولان كيمي اولارسان تا اونلارين درجه‌لري ايله بير اولارسان سني هئچ كيمسه او شهيدلردن سونرا تانيماز سنه هر ساوجى (پيغمبر) و هر رسولون و امام حسين عليه السلام شهيد اولان گوندن هر كيمسه اونو زيارت ائديب اونون ثوابي يازيلار او زيارت بودور:

سلام اولسون سنه آي اباعبدالله سلام اولسون سنه آي آللاه گؤندرميشينين اوغلو سلام اولسون سنه آي مؤمن‌لر اميرينين اوغلو و وصي‌لر بؤيوگونون اوغلو سلام اولسون سنه آي بوتون عالملر خاتين‌لارينين بؤيوگو فاطمه‌نين اوغلو آي آللاهين اؤزونه سئچيلن قاني و ائله بير بالاسي و تك قاليب انتقام آلينمايان. سلام اولسون سنه و چئوره‌نده ياتان روحلارا سيزين هاميزا مندن ابده كيمي آللاهين سلامي اولسون من اولانا و گئجه گوندوز اولانا كيمي.

آي اباعبدالله بؤيوك‌دور بو مصيبت و سنه گؤره بيزلره و بوتون اسلامچي‌لارا مصيبت بويوك و آغيردير و سنين مصيبتين گؤيلرده گؤي اهلينه بؤيوك و آغيردير آنجاق آللاه لعنت ائله‌سين سيز اهل بيته ظلم ايله اينجيتمك كؤكون قويان امتي و آللاه لعنت ائله‌سين اوز مقاميزدان دالي قايتاران و آللاه سيزي او رتبه ده قويان مرتبه‌ني

1- بحار الانوار، ج 98، ص 291 و كامل الزيارات، ص 174.

سیزدن اوزاقلادان امتي و آللاه سیزین قاتلریزه امکان یاراتماق ایله اونلارا یاردیمچی اولانلاري لعنت ائله‌سین. من آللاها و سیزه گؤره اونلاردان و یولداشلاریندان و اونلاري ایزله‌ین‌لردن و اونلاري ایسته‌ینلردن اوزاقلاشیرام.

?آي ابا عبدالله من قیامت گونونه کیمي باریشانام سیز باریشانلار ایله و دؤیوشنم سیز دؤیوش‌نلر ایله و آللاه زیاد عایله‌سي ایله مروان عایله‌سینه لعنت ائله‌سین و آللاه امیه عایله‌سینین هامیسینا لعنت ائله‌سین و آللاه مرجانه اوغلونا لعنت ائله‌سین و آللاه سعد اوغلو عمره لعنت ائله‌سین و آللاه شمره لعنت ائله‌سین و آللاه سني اؤلدورمگه گؤره؟ آتلاري یهرله‌ین و نوختالایان و اوزلرین توتان امتي لعنت ائله‌سین آتام آنام سنه قوربان سنین مصیبتین منه آغیردیر آنجاق سنین مقامیني کرامت‌لندیرن و منه، سنه گؤره کرامت وئرن آللاهدان ایسته‌ییرم سنین قانیني ایسته‌مگي محمد صلّي الله علیه و آله و سلّمین عایله‌سیندن اولان یاردیملانان امام ایله منه روزي ائده.

آي آللاه! مني اؤز یانیندا امام حسین علیه السلاما گؤره دونیا و آخرتده آییرلي ائله. آي اباعبدالله من آللاها و ساوجي‌سینا و مؤمن‌لر امیرینه و فاطمه‌یه و حسنه و سنه ساري یاخینلاشیرام سني ایسته‌مك ایله و ظلم ایله اینجیتمك کؤکون قویوب اونون اوستونه ظلم ائوین قویویان و ظلم ایله اینجیتمگي سیزه و یولداشلاریزا ساري یایدیرانلاردان اوزاقلاشماق ایله. آللاها و سیزه ساري اونلاردان اوزاقلاشیرام و آللاها ساري سونرا سیزه ساري ـ سیزي ایسته‌مك ایله و سیزي ایسته‌ینلري ایسته‌مك ایله و سیزین دوشمن‌لریزدن و سیز ایله دویوش ائدن‌لردن اوزاقلاشماق ایله و اونلارین یولداشلاریندان و اونلاري ایزله‌ینلردن اوزاقلاشماق ایله ـ یاخینلاشیرام. من سیز باریشانلار ایله باریشانام و سیز دویوشنلر ایله دویوشنم سیز ایسته‌ینلري ایسته‌ینم و سیزین دوشمن‌لریز ایله دوشمنم.

آنجاق سیزي تانیماغي و سیزي ایسته‌ینلري تانیماغي منه کرامت ائله‌ین و سیزین دوشمن‌لریزدن اوز دؤندرمگي منه روزی ائدن آللاهدان ایسته‌ییرم مني دونیا و آخرت سیز ایله ائده و دونیا و آخرتده دوزلوق آیاغیمي سیزین یانیزدا برکیده و ایسته‌ییرم سیز ایله بیرلیکده آللاه یانیندا اؤیگولنمیش مقاما چاتدیرا و منه سیزین قانیزي ایسته‌مگي سیزدن اولان یول‌گؤسترن آیدین حق دانیشان امام ایله روزي ائده و سیزین حقّیزه و سیزین اونون یانیندا اولان مقاما آللاهدان ایسته‌ییرم منه سیزین مصیبتیزده چاتان غمه هرمصیبت گؤره‌نین غمینده وئرن وئرگینین ان اوستونونو وئره.

?آي آللاه! مني بو مقامیمدا سندن اونلارا صلواتین و رحمتین و باغیشلاماغین چاتانلاردان ائله آي آللاه! منیم یاشاییشیمي محمد و اونون عایله‌سي یاشاییشي قرار وئر و اؤلومومو محمد و اونون عایله‌سي اؤلومو قرار وئر. آي آللاه! دوغرودان بوگون ائله بیر گوندور سئویندیلر بوگونده امیه عایله‌سي و جییه‌ر ییه‌ن بالاسي ـ سنین دیلینجه و پیغمبرین صلّي الله علیه و آله و سلّمین دیلیجه بوتون یوردلاردا و پیغمبرین صلّي الله و آله و سلّم دایانان اوتوراقلاردا ـ لعنت‌لیک اوغلو لعنت‌لیک. آي آللاه! اباسفیانا و معاویه‌یه و معاویه اوغلو یزیده لعنت ائله اونلارا ابدالآبدینه کیمي لعنت اولسون و بوگون ائله بیر گوندور زیاد عایله‌سي و مروان عایله‌سي امام حسین صلوات الله علیهي اؤلدورمگه سئویندیلر آي آللاه آنجاق لعن و عذابي اونلارا آرتیر. آي آللاه! من بوگون سنه ساري بوگونومده و یاشاییشیمین گونلرینده اونلاردان اوزاقلاشماق ایله و اونلارا لعنت اوخوماق ایله پیغمبریني و اونون عایله‌سي علیه و علیهم‌السلامي سئومگ ایله یاخینلاشیرام.? (*یوز یول /وخونار*) آي آللاه! محمد و اونون عایله‌سي حقّینده بیرینجي ظلم ائدن ظالمه و سونونجو بو ایشده اونو ایزلیه‌نه لعنت ائله آي آللاه! امام حسین ایله دویوشن‌لره و اونلاري یاردیملایانلارا و اونلارا الوئره‌نلره و اونلاري امامي اولدورمکده ایزله‌ینلره لعنت ائله آی آللاه! اونلارین هامیسینا لعنت ائله.? (*یوز یول /وخونار*) سلام اولسون سنه آي اباعبدالله و چئوره‌نده یاتان روحلارا

سيزين هاميزا مندن ابده كيمي آللاهين سلامي اولسون من اولانا و گئجه گوندوز اولانا كيمي و آللاه بونو سونونجو عهديم سيزين زيارتيز اوچون ائتمه‌سين سلام اولسون حسينه و سلام اولسون حسين اوغلو عليه و سلام اولسون حسينين بالالارينا و سلام اولسون حسينين يانچي‌لارينا؟ (*سونرا/وخونار*) ?آي آللاه! سن بيرينجي ظاليمي مندن لعن ائتمگه اوزه‌ل (مخصوص) ائت لعن ائتمگي بيرينجي‌دن باشلا سونرا ايكي‌نجي اوچ‌اونجو و دورت‌اونجو آي آللاه بئش‌اينجي‌سي يزيدي لعن ائله و زياد ايله مرجانه اوغلو عبيداللهي و سعد اوغلو عمري و شمري و ابي‌سفيان عايله‌سين و زياد عايله‌سين و مروان عايله‌سين قيامته كيمي لعن ائله.? (*سجده حالينده/وخونار*) آي آللاه بوتون اؤيگولار سن اوچون‌دور اهل بيتين مصيبتينده اوره‌ك‌لرينه چاتان غمه شكر ائدن‌لرين اؤيگوسو سن اوچون‌دور سني اؤيگولورام مصيبتيمين بؤيوك‌لوگونه آي آللاه سنين يانينا گلن گون امام حسينين آراچيليغين منه روزي ائله و دوزلوق آياغيمي اوز يانيندا امام حسين ايله جانلاريني اونا باغيشلايان يانچي‌لاري ايله بركيت.